

K U[Yb_bYW\ h. 'J YfbØbZh][Yf' l a [Ub['a]h
XYf'5Z8 'ZØf'H\Øf]b[Yb'bØh][

GU\ fU'K U[Yb_bYW\ h'ZcfXYfh'Y]bYb'bYi Yb' l a [Ub['a]h'XYf
5Z8 'i bX'd'ÀX]Yfh'ZØf'a Y\ f'DfU[a Uh]ga i g']b'XYf'dc`h]gW\ Yb
8YVUhY"

9fZi fh#6Yf']b'fXdUŁ' ' ð'XYb''YhnhYb'K cW\ Yb'\Uh'Y]bY'8YVUhY
ØVYf'XYb' l a [Ub['a]h'XYf'5Z8 'X]Y'dc`h]gW\ Yb'8]g_i gg]cbYb']b
8Yi hgW\ 'UbX'[YdfÀ[hž]bgVYgc bXYfY']b'H\Øf]b[Yb'"GU\ fU
K U[Yb_bYW\ hž'X]Y'J cfg]hnYbXY'XYf'bYi '[Y[fØbXYhYb'DUfhY]
6ØbXb]g'GU\ fU'K U[Yb_bYW\ h'fØGK Łž'\Uh'g]W\ ' _'Uf'dc'g]h]cb]Yfh
i bX'ZcfXYfh'Y]bY'X]ZZYfYbn]YfhY' < YfUb[Y\ Yb'gk Y]gY'Ub'X]Y
A U» bU\ a Yb'i bX' ð'XYb'XYf'5Z8 "' ð'fY'5i ggU[Yž'XUgg'XYf'V]g\ Yf][Y
fYZYI Ufh][Y'K]XYfghUbX'[Y[Yb'X]Y'DUfhY]'b]W\ h'Ui gfY]W\ YbX']ghž
k]fZi: fU[Yb'ØVYf'XYb'Ni ghUbX'XYf'dc`h]gW\ Yb'?i 'hi f']b
8Yi hgW\ 'UbX'Ui Z'

K U[Yb_bYW\ hg': c fXYfi b['bUW\
DfU[a Uh]ga i g

ð'Y]bYa ' ð'hYfj]Yk 'a]h'XYf'~: fUb_Zi fhYf'5`[Ya Y]bYb'NY]hi b["
VYhcbhY'K U[Yb_bYW\ hž'XUgg'XYf'V]bXY' ?Ua dZ[Y[Yb'X]Y'5Z8
b]W\ h'in]Y'ZØ\ fYbX'gY]" ð'fYf'A Y]bi b['bUW\ 'gc`hY' b]W\ h'YXY
ÿi » Yfi b['XYf'5Z8 'gcZcfh]b': fU[Y[YghY`h'k YfXYb"'~K Ybb'X]Y
5Z8 'gU[hž'XYf' <]a a Y`]gh'V'Ui ž'k]fX'XUg'6GK 'b]W\ h'VY\Ui dhYbž'Yf
gY][fØb" ž'ghY`hY'K U[Yb_bYW\ h' _'Uf"'8]Yg'VYXYi hYhž'XUgg'g]Y
Y]bYb'dfU[a Uh]gW\ YfYb'5bgUhn']b'XYf'dc`h]gW\ Yb'8]g_i gg]cb
ZcfXYfh"

8Yf'?cbZ']_h']bbYf\U`V'XYf'78I

8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'Y]bY'a Ò['WXY'Ni gUa a YbUfVY]h'k i fXY'Xi fW
ÿi » Yfi b[Yb'XYg'H\Øf]b[Yf'78I !Gd]hnYb_UbX]XUhYb'A Uf]c'J c][h
Ub[Y\Y]nh" J c][h'_f]h]g]YfhY'X]Y'6GK 'i bX'k UfZ'\f'j cfž'g]WXY]bY
Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'5Z8 'cZYb'ni \U'hYb"8]Yg' [YgWU\ž
bUWXYa 'X]Y'h\Øf]b[]gWXY'6GK !Gd]hnYb_UbX]XUh]b'? Uh'U'K c'Z]b
Y]bYf'A 8F!GYbXi b['UbXYi hYhYž'XUgg'g]Y'X]Y'A Ò['WXY_Y]hž'ØVYf
5Z8!Ě]h]Uh]j Yb'ni 'X]g_i h]YfYbž'b]W'h'Ui ggW'Y»Y"

8]Y'F YU_h]cbYb'j cb'? Uh'U'K c'Z

K c'ZgY'Vgh'k]Yg'X]Y'J cfk ØfZY'J c][hg'U'g'~j Ò']['UVgi fX" 'ni fØW_
i bX'ghY'hY'_Ufž'XUgg'g]Y'XYb'! a [Ub['a]h'XYf'5Z8 'b]W'h'U'g
bcfa U'Ya dZ]bXYhž'gcbXYfb'Y]bYb'~]b\U'h]WXYb'! a [Ub["
ZcfXYfh" G]Y'Yf_ÀfhYž'XUgg'g]W']b'XYf'dc`h]gWXYb'@UbXgWUZh
Yhk Ug'ÀbXYfb'a ØggY.' 9g'VfUi W'h'a Y\f'DfU[a Uh]ga i g'i bX
k Yb][Yf'Xc'c[]Y" 'G]Y'g]Y\h]b'XYf'5Z8 'Y]b'nYbhfU'Yg'DfcV'Ya ž
k]''YXcW'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'XYfYb'J c'fgW'À[Y'b]W'h
[fi bXgÀh'W'j Yfk Y][Yfb"

8]Y'Uh'a cgd\ÀfY'j cf'XYf'@UbXhU[gk U\`

A]h'XYf'VY] cfghY\YbXYb'@UbXhU[gk U\`Ua '%"'GYdhYa VYf'ghY\h
H\Øf]b[Yb'j cf'Y]bYa 'VYXYi hYbXYb'dc`h]gWXYb'! a Vfi W"
I a ŽFU[Yb'nY]WbYb'Y]b'6]'X'Y]bYg'Yb[Yb'?cdZ]Ub!?'cdZ]FYbbyBg
nk]gWXYb'XYf'6GK 'i bX'XYf'78I "'Gc'hY'X]Y'6GK 'YfZc`[fY]W
UVgWbY]XYbž'_ØbbhY'? Uh'U'K c'Z]gc[Uf'5bgdfi W'Ui ZXUg
A]b]ghYfd'Àg]XYbhYbUa h'Yf\YVYb"8]YgY'8mbUa]_k]fX'Ui W
Xi fW'X]Y'UV'Y\YbXY'<U'hi b['XYf'78I '[Y[YbØVYf'Y]bYf
Zcfa Y''Yb'Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'5Z8 'VYY]bZi ggh'k cVY]'a Ub
'YXcW']b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'Y]b][Y'; YgYhnYbhk ØfZY'a]h'<]'ZY'XYf
5Z8!6YhY']][i b['j YfUVgW]YXYhY"

DfÀ[i b['XYf'dc`h]gWXYb'@UbXgWUZh

8]Y'6GK '\Uh'Yfgh]a 'A Àfn']\fYb'H\Øf]b[Yf'@UbXYgj YfVUbX
[Y[fØbXYhi bX'nY][h'VYfY]hg'9fZc`[Y']b'XYf'K À\Yf[i bghž'k Ug'Ui Z
Y]bYb'K UbXY'XYf'dc`h]gWXYb'@UbXgWUZh]b'C ghXYi hgW'UbX

\]bk Y]gh"8]YgYf'fUX]_U`Y`K UbXY`'_Ubb`U`g`bX]_Uhc'f'ZØf`X]Y
k UWgYbXY`I bni Zf]YXYb\Y]h`XYf'6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`a]h`XYb
hfUX]h]cbY`Yb`DUfhY]Yb`i bX`XYfYb`I a [Ub[`a]h`XYf'5Z8`[YgY\Yb
k YfXYb"

8]Y`8]g_i gg]cbYb`]b`H\Øf]b[Yb`_ØbbhYb`b]W`h`bi f`X]Y`dc`]h]gW`Y
?i`hi`f`]b`XYf`FY[]cb`d`f`[Yb`ž`gcbXYfb`k YfZYb`Ui W`Y]bYb
GW`UhhYb`Ui Z`X]Y`Vi bXYgk Y]hY`Dc`]h]_`i bX`X]Y`GhfUhY[]Yb`XYf
YhUV`]YfhYb`DUfhY]Yb`"8Yf`Fi Z`bUW`a Y`f`C`ZYb\Y]hi bX
DfU[a Uh]ga`i`g`_Ubb`U`g`J Yfgi W`[Yk YfhYh`k YfXYb`ž`X]Y
dc`]h]gW`Yb`; f`V`Yb`ni`ØV`YfV`f`Ø`W`_Yb`i bX`Y]bY`Yfbgh`UZhY
5i`gY]bUbXYfgYhni b[`a]h`XYb`DfcV`Ya Yb`XYg`@UbXYg`ni`ZØ`fYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh